

使用防震功能

將防震開關切換為 ON。切換為 ON 之後、指示燈將亮起綠色燈號。防震功能切換為 ON 之後、防手震功能將開始運作、即使在船舶、汽車、直升機等震動頻繁的場所使用、也能獲得穩定的觀看影像。本產品具備 10 分鐘自動計時關機功能、因此經過 10 分鐘之後、防震功能將會關閉、指示燈將自動熄滅。雖然防震功能已關閉、但電源開關仍位於 ON、因此請先將開關切換至 OFF、然後再度將電源切換為 ON。若要關閉防震功能、請將防震開關切換至 OFF。

- ※撥桿的位置如果未確實切換至定位、可能會造成錯誤動作、請確實切換至 ON 或 OFF。
- ※本產品無論防震功能切換為 ON 或 OFF、皆可使用望遠鏡功能。
- ※電源切換為 ON 或 OFF 時、雖然影像會出現跳動現象、但左右光軸皆無任何問題。
- ※指示燈閃爍時、表示電池電量偏低、請更換新的電池。電池電量偏低時、防震功能有可能無法正常運作。



吊繩的安裝方法

1. 如圖所示、請將吊繩插入望遠鏡內側的吊繩安裝部位。然後將已插入的吊繩前端穿過已穿有吊繩的調整環、接著再穿過固定環。



2. 請注意勿使吊繩扭轉、另一側也以相同方式安裝。最後調整至適合的長度即可



清潔與存放

- ・使用吹氣球清除鏡片上的異物或灰塵、然後以軟布等輕輕擦拭。
- ・請勿存放於溫度變化幅度較大的場所。
- ・請存放於通風良好的場所、避開高溫多濕的場所。
- ・請勿存放於會發熱的電器設備等的附近。可能會造成故障。
- ・長時間不使用時、請將電池從本產品中取出。
- ・存放本產品時、請勿在上方放置較重的物品。可能會造成故障。



株式會社 Kenko Tokina TOKYO/JAPAN

164-8616 東京都中野區中野 5-68-10 KT 中野大樓

Kenko Global Website
www.kenkoglobal.com



操作說明書

非常感謝您購買 Kenko 防震望遠鏡「VcSmart」。使用前請務必詳細閱讀操作說明書並正確使用。另外、請務必妥善保管操作說明書。

安全注意事項

- 請務必閱讀 -

為安全使用本產品、請務必在使用前閱讀以下事項、並正確使用。
為正確使用本產品、預防造成使用者或他人的危害或財產損失、謹提供以下說明。



警告

若未遵守本說明的指示而錯誤使用、有可能造成人員死亡或受重傷。



- 絕對不可使用本產品觀看太陽或強烈光源。可能會造成失明或永久性視力障礙。
- 請勿在大氣中可能存在可燃性氣體、爆炸性氣體等的場所使用本產品。可能會造成燃燒、爆炸。
- 請勿將本產品進行分解、直接進行焊錫等加工、或投入火中。可能會造成發熱、燃燒或破裂。
- 請勿在高溫場所（炎熱夏季的車內、窗邊、暖房設備的旁邊等）使用或保管本產品。



注意

若未遵守本說明的指示而錯誤使用、有可能造成人員傷殘。另外、也可能造成財物損失。

- 請務必閱讀操作說明書。
- 請勿將本產品放置於陽光直射的場所。可能會造成火災。
- 請勿使本產品墜落或受到撞擊等強烈的震動或衝擊。
- 請勿將本產品放置於不穩定的位置。可能會造成本產品傾倒、墜落或造成人員受傷。
- 請勿在步行時使用本產品、可能會造成碰撞、跌倒或受傷。
- 本產品不具備防水結構。請勿將水潑濺到本產品、或將本產品弄濕。若水分進入產品內部、可能會造成火災、觸電或故障。
- 在戶外使用本產品時、如有落雷的可能、請立即停止使用。可能會造成意外事故。
- 若長時間反覆接觸橡膠製的目鏡襯墊、可能會造成皮膚發炎。如果出現疑似發炎的狀態、請立即就醫。
- 請注意勿讓幼童誤食細小的零件等。萬一發生幼童誤食時、請立即就醫。
- 請勿將吊繩纏繞在頸部。可能會造成窒息。
- 請勿抓住吊繩甩動本產品。可能會碰撞到他人或造成受傷。
- 請勿將塑膠袋（包裝用）等放置在幼童可以取得的位置。可能會塞住口鼻而造成窒息。
- 存放本產品時、請勿在上方放置較重的物品。可能會造成故障。

○關於電池的注意事項

如果錯誤使用電池、可能會造成電池發熱、破裂、漏液。請注意以下事項。

- 請務必使用指定的電池（CR2 1 個）。
- 請正確安裝電池的 +-（正負極）。
- 使用後務必關閉電源開關。長期間不使用時、請取出電池並妥善保管。
- 請勿使電池短路以及充電、拆解、加熱或丟入火中。
- 萬一電池漏液進入眼中、請立即以大量清水沖洗並迅速就醫。如果沾到皮膚或衣服、請以清水洗滌。
- 請勿將電池長時間放入望遠鏡本體。因為可能會造成電池電解液漏液或本體故障。
- 用完的乾電池請依據居住地主管機關規定的方法處理。

- ・本說明書記載之商品規格、設計及其他內容、如因進行改良而有所變更時、恕不另行通知。
- ・使用本產品時、請依據本說明書記載的使用方法使用。請特別遵守「安全注意事項」中所記載的內容。
- ・本手冊經過精心編纂、若您發現任何疑問、錯誤或疏漏之處、請與我們聯絡。
- ・請注意、如因不當使用本產品而造成損害、利益損失或第三者提出任何請求、本公司概不負責。

產品內容



防震望遠鏡



攜行袋



吊繩



擦拭布

各部位名稱

防震開關 ON/OFF

對焦環

物鏡

電池蓋

視力調整環

旋出式眼罩

【側面】

指示燈

吊繩安裝部位

目鏡

安裝電池的方法

若要使用防震功能、請先裝入 1 個新的 CR2 電池。

1. 立起電池蓋的旋鈕並旋轉以開啟電池蓋。(圖 1)
2. 依照下圖所示、裝入 1 個 CR2 電池並使電池正極朝向電池蓋。(圖 2)
3. 旋轉電池蓋使其緊閉。

※長時間不使用時、請取出電池。

※取下電池之後、同樣必須裝上電池蓋。另外、請勿讓金屬物體接觸到接點。

【圖 1】



【圖 2】



使用方法

將眼罩調整至適當的位置、然後調整焦距、即可發揮本產品的最大性能。
觀看到的影像會因為身體狀況、周遭環境及天氣等因素的影響、因此請每次調整後使用。

1. 使用望遠鏡嘗試進行觀察。

從目鏡觀看。

※如果從另一端（物鏡）、影像將會變小、請務必從目鏡觀看。



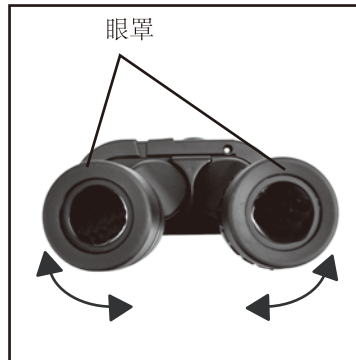
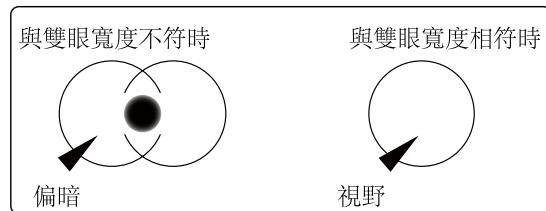
2. 調整眼罩的位置

此款防震望遠鏡採用旋出式眼罩、使用時請調整至適當的位置。
一般而言、使用裸眼或隱形眼鏡的使用者、請逆時針方向旋轉旋出式眼罩、使眼罩伸長後使用。戴眼鏡的使用者、使用時請將眼罩縮短之後使用。



3. 調整雙眼寬度。

以雙手握持本體、慢慢調整左右兩側眼罩的距離以配合自己雙眼的寬度。
如下圖所示、左右眼看到的視野重疊成 1 個圓形時、即為最適合的雙眼寬度。



4. 調整視力與焦點

- ①決定 1 個目標點、例如招牌上的文字。
- ②首先閉上右眼、轉動對焦環、使左眼能夠清楚看到對象物體。
- ③其次閉上左眼、轉動視力調整環、使右眼能夠清楚看到對象物體。
- ④以上步驟可調整左右視力的差異、消除雙眼焦點的偏差。之後只要調整對焦環即可立即完成對焦。

※高倍率防震望遠鏡的用法為、將防震功能切換至 ON 並進行調整、即可輕鬆進行焦距調整。

